

της δύμως τῆς πονοῦσε κάμποσο ἀπὸ τὸ πρῶτον· ἐννοιώθη ἀδύνατη καὶ κουρασμένη. Τὸ βράδιο, ὅταν τὴν ἀγένθασε στὴν κάμερή του, ἀκούμπησε μιὰ στιγμὴ τὸ παιδί στὴν πολθρόν του γραφείου διουλεθεῖ δὲ 'Αντρέας κάθε ἀπόγεμα. 'Ο 'Αντρέας κ' ἡ Μοιρίτα τῆς εἶχανε βγάλει παρατασύκλι, γιὰ νὰ τὴ διασκεδάσσουν ἡ νὰ τῆς ποῦνε τάχχα πώς του κάκου καὶ δὲ σκαμπάρει ἀπὸ γιατρούνη. Τὴ λέγανε τὸ καημένο τὸ ζῶο, τάραθδὸ τὸ ζῶο, καὶ τῆς ἄρεζε νὰ τάκευῃ. Λοιπόν καὶ τότες ποὺ ἀναπάφτηκε στὴν πολθρόνα ποτοῦ ἀνεβῆ νὰ πλαγιάσῃ, τὴ δώτησε παζοντας δὲ 'Αντρέας.

— «Τι ἔχει τὸ κατημένος μου τὸ ζῶο;»

— «Τὸ καημένο τὸ ζῶο εἶναι πεθαμμένο», τοῦ ἀποκριθῆκε ἡ Κατινόβλα, γιατὶ θυμήθηκε κάποιο τρχουρόδι ποὺ τούπαθε ἀπὸ ἕνα φίλο τοῦ σπιτιοῦ, νόστιμο κι ἀστεῖο τρχουρόδιο μπου δ λόγος; γιὰ τὸν κύριο γαϊδαρο ποὺ διαβάζει τὴ διαβήκη του δ νοτάρης, ἐνώ φέλνουνε βροντόφωνα οἱ κλερονόμοι. «Τὸ καημένο τὸ ζῶο εἶναι πεθαμμένο, La pauvre bête est morte!» Τὸ στίχο θὰ τὸν ἔλεγε καὶ ἡ Κατινόβλα γιὰ νὰ γελάσῃ, ὅσο κι ἀν είχε τὸ δικαίωμα νὰ στοχαστῇ μὲ τὰ σωτά της πώς ἀλήθεια τὴν ἀφανίσανε οἱ γιατροί. Μᾶ δ Ἀντρέας τὸ πῆρε γιὰ τρχουρόδι τοῦ Χάρου, γιὰ προμήνυμα τρχυκό, καὶ φοβερὰ ταράχητκε. Δὲν ἔπεισε μέσα του γ' τοικυαία.

Τὴν παρσκευήν, ποώτη τοῦ Χριστοῦ, ἔγινε πάλι  
ἄνω κατώ. "Εἰτρέςε στὸ νοσοκομεῖο νὰ πλεροφορηθῇ  
γιὰ τὰ ποτελέσματα τῆς γυμνής ἀνάλυσης. Βρήκε  
τὸν κ. Ρατιέρη, τὸν κ. Σελλήκα" ἔναν ἔξωτερικό.  
Τὰ λόγια τους ματημένα κι ἀδύνατο νὰ ἔκαθιζεσθαι  
τὰ πρόματα. Δήλωσε ἥπτε στὸ τέλος τοῦ κ. Ρα-  
τιέρη πώς ἀπόλυτη ἀνάγκη νὰ τελεγραφήσῃ τοῦ  
Σεβίλη καὶ τὸν παρακάλεσε νὰ τοῦ ὑπαγγερέψῃ ὁ  
ἴδιος τὸ τελεγράφημα.

Κοντοστάθηκε ὁ Πατιέρης. Ἐπειτα γυρίζει καὶ τοῦ κάθετος.

— «Τὸ τελεγράφημα; Ἰδού· Ιστολογικὴ ἀνάλυση ἀρνητικὴ γιὰ φυματίωση.»

- «Λοιπὸν εἶχα δίκιο», ξεπρόβαλε δ 'Αντρέας
- «Τι τὰ θέλετε; Ο γιατρὸς εἶναι ξύρωπος».

Μήδειαν τούτην την ιδέαν πάλι στην αρχή της παραγωγής της φύσης, θέλει να διατηρήσει την παραγωγή της και την απόδοσή της στην παραγωγή της παραγωγής της.

Ο 'Αντρέας ζήτησε τού κ. 'Ρατιέρη νὰ τοῦ δώσῃ μιὰ σημείωση, πώλ νὰ τὴν δεῖξῃ τοῦ Σεβίλα, γιὰ δόσα εἴπε τότες στὸ φυτοκοκοτάχυμα ὁ Κλυ-ζίους, γιὰ δόσα τοὺς συστάθεψε κατόπι τὸ ἵδιος ὁ 'Ρατιέρης, γιὰ δόσα ζεδιάλισε τὸ χυμένο, κ' ἔφυγε τρεχότος. Τὴν σημείωση δὲν ἔργησε ὁ φίλος νὰ τοῦ τὴν σκαρδώσῃ, τοῦ γύρεψε μάλιστα γιὰ μιὰ ση-μείωση καὶ γιὰ μιὰ βίζιτα, ἐπειδὴ μιὰ φορὰ μο-νάχα ἦρθε, ὅγδοντα φράγκα χρυσά. Θώκ λογχίας φαίνεται ὁ ἑσωτερικός μας καὶ τὶς βίζιτες ποὺ πρό-σμενε ἀπὸ ἀφτόνες ἡ Κατινούλα στὸ νοσοκομεῖο. Τὶ τὸν ἔμειλε τὸν 'Αντρέα; Λαχτάρα εἶχε ὁ ζήθωπος νὰ γλυτώσῃ ἐπὸ τὶς ἀντιληφίες, ἐπὸ τὶς ἀθεβαιό-τητες κι ἐπὸ τὶς ἀταξίες. Πῆγε σπίτι, μπήκε στὴν τραπεζαρία, ὅπου καθότανε ὅλοις καὶ τοὺς ξ-μαθε τὰ περίφημα τάποτελέσματα. Πρόστεσε δύως γιὰ καθε ἀπαντεχόμενο καὶ γιὰ νὰ μὴ βάλῃ τί-ποτα μὲ τὸ νεῦ της ἡ Κατινούλα, πῶς καὶ τοπικὴ φυματίωση νὰ εἴτανε, πάλι δὲν πείραξε. Ή Κα-τινούλα τάκουγε ήσυχα καὶ καμιὰ ταρχὴ μέσα της δὲν ἔννοιαθε. Μά ἐ 'Αντρέας, ὅσο κι ἀν προ-σπαθίουσε, ἀναποδεγματίσμενος ἀπὸ πάνω ἵσα μὲ κα-τω. Τάπογεμα, καταχειρισθήκε τὸ κακό. Τελε-

γράφομα τοῦ Σεβίλης ενώ μὴ βιαζούντες, ὡς που γίνεται διάγνωση πιὸ σίγουρη. Η Πρόσφατες καὶ γράψιμοι τοῦ καλοῦ γιατροῦ ὅπει τοῦ ζηγοῦσε, πώς με φούσκα φυματιασμένη δὲ ήταν μπαρέση νὰ πιάσῃ δουλειά καὶ πώς θάνατον κατέβη νχ δῆ, νχ παρακολουθήση μέρα τη μέρα, μὲ σταθρωμένα τὰ γέρια, της ἀρρώστης τὸν ζεπεγμό. Διὸν ηὔερε ἀκόμη δὲ Σεβίλης τὰ πρωτία τοῦ νοσοκομείου. Τοῦ τὰ τελεγράφωτε ἀμέσως δὲ Ἀντεύος καὶ τοῖς μέντοι πώς δὲ τέτοιο

παραζάλη, μόνο σ' ἀφτόνε τοὺς ἀπομνήσκει μπι-  
στοσύνη καὶ πώς θὰ πάνε.

Θὰ πάνελ—”Η νὰ μὴν πάνε; Ἐχ! ποῦ ἡτο-  
χία; Σταθήκε ὁ Ἀντρέχης στὴ μέση του ἐργαστη-  
ριοῦ του καὶ φώναξε.

— «Ті вәт кәмә; Ті вәт кәмә;»

Μπῆκε δίπλα στὸ καμαράκι όπου ἀπόκνω στήνη τζιμινέα είχε στημένη τὴ φωτογραφία τῆς "Ολιαχ. Τὴν τήραξε ἀπελπιστικά, νά τὸν ἰδηγήσῃ νά τοῦ πῆ. Τοῦ είπε ό τι ἔλεγε μέσα του κι ἀρτός.

— «Να μου τη σώσεις!»

Μα πως; Ἀχ! χότο δεν τολεγε.  
Ἀνέβηκε στὲ στῆσι ἡ Ἀνταέ-

Ανεργής οὐδὲ οὐτι οἱ Αὐτοί. Τοῦτο κακό-  
νεστ τὴν Ἀγγα.

— «Βλέπεις, ἀδερφή μου; Ἀπὸ τὴν σημειεύνη μας τὴν ἀπόρρητη κρέμεται θάνατος ἡ ζωή. Καιρὸς ἀκόμη. Στὸ Μπ... νὰ τὴν ἀφήσουμε, ἡ ἐγώ ἐδῶ στὸ Περίσι μὲ τὰ γιατρικά μου, μὲ τὴν ἔννοια μου: ἵσως καὶ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Ρατιέρη, δύως μαζε φωτίσῃ κι δύως μπορῶ, νὰ τὴ γειάνω; Ἡ "Ανα τὸ κάτεχε πώς ὁ χωρίσμος θέτανε βάσανο γιὰ τὸν ἔθυρωπο ποὺ χωρίστηκε τὴν "Ολια καὶ ποτέ του δὲ λησμονοῦσε. Ός τόσο δὲν τοῦ συβούλεψε νὰ μείνου νε, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ τοῦ συβούλεψῃ ῥητὰ πώς νὰ φύγουνε.

— «Οπως νομίζεις, χάρερό μου. Κι αλλιώς  
νχ είναι δσα σου γράφει ο Σεβίλιας προτού δή την  
καημένη μας τήν άρρωστη, παλε καλήτερα θχ φραγ-  
τίση από κάθε γιατρό που δέ γνωρίζει τήν Κατι-  
νούλα, που δὲν τη χειρούργητε. Κατά τήν δική σου  
τή γνώμη νά δδηγηθήσει, έστιν νά κρίνεται.»

Πῶς νὰ κρίνῃ ὁ δύστυχος; Ὁ χωρισμὸς ἔχει  
κάτι τόσο πικρό, τόσο ἄγριο καὶ γιὰ τὸν Ἀντρέα  
τόσο ἀβέβαιο, ποὺ τοῦ καθότανε ἡ κρίση, τοῦ στα-  
ματοῦσε ὁ λογισμός. Μπορεῖ κι ἀπὸ τότες, νὰ τοὺς  
παραδερνε ἀνήξερχ του κκνένα προαίστημα γιὰ τὸν  
έαφτο του τὸν Ἰδιο.

Συλλογίστηκε τουλάχιστο πως ίσως και να μην

τίθεται, οισώς; καὶ νῦν σιστάτε από εγωσίμο, για τα  
μὴν είναι μικροί του τὸ παῖδι· καὶ μόνος του νῦν τα-  
ράζεται· δλοένα. Τὸν ταράζοντας τὸν παῖδα,  
μικρό, τὰ πιὸ ἀσύμματα. Τὴν παρασκευὴν βράδι, τὴν  
τελεφταῖα νύχτα δηλαδὴ ποὺ πλάγιαζε η Κατινούλα.

στὸ Παρίσι, προτοῦ ἀνεβῆ ἡ στὴν καμερή της, στὸ πρῶτο πρῶτο σκαλοπάτι, γύρισε καὶ μὲ τὸ χέρι ἐ-καμε πώς στέλνει ἔνα φίλακι τῆς Μοιρίτας, γιὰ νὰ τὸ βρῆ τάχα στὸ κρεββατάκι της, δταν πάρι κι ἀφτὴν νὰ κοιμηθῇ. Ἀπλὸ κίνημα καὶ τρυφερό, που τὸ συνήθιζε ἡ Κατινούλα, καὶ ποὺ τὴν μέρι ἔκεινη φάνηκε τοῦ Ἀντρέας σὰ στερνὸ κίνημα της, σὰ θλιβερός της ἀποχαιρετισμὸς στὴ λατορεμένη της. Ὁταν κατέθηκε, τὸν πήρανε τὰ κλάματα. Θέχυνε δὲ Ἀντρέας δάκρικ περισσότερα, πιθανὸ καὶ νὰ μὴν τὸ κουνούσεις ἀπὸ τὸ Παρίσι, ἀν τὸ ξέρει πώς ἡ Κατινούλα, ἡ ὥρξια τὰ μεσάνυχτα, ξύπνησε καὶ φωνάξει τὴν ἀδερφήν της, νὰ τῆς παραγγείλῃ — γιατὶ τότες μονάχα τὸ στοχάστηκε — πώς νὰ προσέχῃ τὰ πράματα της, δισαρέσκεται μαζύ της καὶ τάφινη στὸ κομμό της, γιὰ νὰ τὰ βρῆ υπας είνε στὸ γυρισμό της, ἢ ἀν τύχη καὶ δὲ γυρίσῃ, νὰ τάχη δικά της ἡ ἀδερφή. Ἀπονήρεφτα τολεγεῖ ἡ Κατινούλα, ἔτοι, γιὰ τὴν καλὴν τὴν τάξη, γιὰ τὴν ἀδερφή της, δηκιάς ἀπὸ τὴ λύπη τοῦ μισεμοῦ, ἀφοῦ λαχταρίσεις νὰ γειανή κι: δηλο στὴ γιατρεία της πάγκαινε δὲ νοῦς της. Μὲ στὴ διάθεστη ποὺ εἴτανε τὴν παρασκεψή, δὲ θὰ τὸ καταλάβαινε δὲ Ἀντρέας. Τὸ σαΐδελο πάλε διὸ τοῦ Χριστοῦ σηκώθηκε ἄλλος ἄθιωπος. Γαλάνη. Μόλις ἀνοίξει τὰ βλέφαρά του, καὶ ψιθύρισε κάτι λέξεις μᾶξις ἀρχαλας ἐπιγραφῆς που κάπου τὴ διάβασε καὶ ποὺ τὴν ἔβλεπε τώρα στὰ μάτια του γραμμένη, ὡρθογραφη-

Νόμιζε τώρα δὲ Ἀντρίας πώς δὲκα τοῦ κόσμου τάγαθού, μαζὶ θὲ τάπολεψή με τὴν υγείαν τῆς Κατινούλας. Οὐ κανονικός, δέ μεθοδίκος δὲ ἔθρωπος φανότανε καὶ στὰ αἰστήματά του πάντα σὲ μονοκόμηκτα, μονοκόμηματες οἱ ἀλλαγές του οὐδός γαρ ἡ ὄλος θλίψη. Ἐννοεῖται πώς ἀφτὸ δὲν τὸ κυβερνοῦσσε, δὲν τέκανε πιτκλες τὸ εἶχε τὸ φυτικὸν τοῦ καὶ ψυχῆ του ἀπὸ γεννητικοῦ τῆς ἐμοιαζε τόντις γεωμετρικῆ. Λέει ἀρρένωστια νὰ τὴν πλάκωνε, μηδα πλεμοῦσε μὲ τάναποφάσιστα καὶ τάβκουστα. Γύρεθε ἀμέσως νὰ γλυτώσῃ κι ὁ Ἀντρέας σταναχωρίστανε, θήθελε βάση ὅπου νὰ πατήσῃ. Τόννοιαθε δὲ ἵδιος καὶ γιὰ τοῦτο πέρασε ἀπὸ τὸ ἔνα στέλλος ἀκρο, ἀπὸ τὴν φουρτούνη στὴν μπουνάτος. Καὶ ἔτσι μπόρεσε η Κατινούλα νὰ βγῆ σὲ ταξίδι μὲ σύντροφο ποὺ τὸ ζέγνοιαστο πρόσωπό του, τὶ ησυχό του τὸ θύρρος τῆς ἐδίνε δύναμη καὶ ἐλπίδη. Μήπως κιόλας δὲ Ἀντρέας δὲν τὸ χρωτοῦσε νὰ παίρνη ἀπάνω του μέρα νύχτα, γιὰ νὰ παίρνη ἀπάνω της καὶ κείνη; Τέτοιο χάρος ἀλήθεια ποτέ του δὲν τάμειοῦσε καὶ πρόθυμας καθε στιγμὴ, καθε δεοτερόλεφτο, ἀκόμη κι ὅταν ὀπελπισικὰ τὸν παραδερνε, νὰ βοηθῇ, νὰ κανεκένη τὸ παϊδί του.

Φύγανε χρονικένος τὸ βράδι. Τάπογεμα τὴ Κατινούλα εἶχε συγρίσει τὸ ἑργαστήρι, σκουπίσει τὰ γραφεῖα, σταθάσει μάλιστα σὲ μικρὸν ἔνα σωρὸν κουτιά σπίρτα δύπως τῆς ἔνυθε ὁ Ἀντρέκης νὰ τὰ στοιβάζῃ, πυραμίδιστε. Τοῦ ἄρεσε πολὺ ποὺ τὸ συλλογίστηκε, σὰ γιὰ νὰ τοῦ δεῖξῃ πώς κι ἀπὸ μακριὰ θὰ τοῦ ἔννοε τὸ κουράχιο. Λοιπὸν τὴν κατακοίνη πυραμίδιτσα, μὲ τὰ τέσσερα τὰ κουτάκια της, εἰπε νὰ μην τέλλεται, ώπου ἡ Κατινούλα νὰ ξεναγήσῃ, ἀπανω στὰ τέσσερα τὰ κουτάκια θέλησε νὰ βάζῃ τέλλα, ποὺ θὰ τοῦ ἀγοράζεινε, ἀπανω σ' ἀρτά νὰ γτιῇ τὴ φωτιά του.

Πρόστεχε τώρα στὸ παραμικρὰ καὶ τοῦ φινότανε τὸ καθένα μὲ τὸ λόγο του, μὲ τὴν τάξην του, μὲ τὴ σειρά του. Στὶς ἐφτάμιση, δταν καθήσανται στόχυκλι, νὴ ἔσκιντουνε, ἀπὸ τὸ δρόμο θωράκτες τὴν πόρτα τὴν ἀνοιχτή, θωράκτες, τὴν ἀλλέα. εἰδες ἀναψυκέντα ὅλα τὰ παρθύρα τοῦ σπιτιοῦ. "Αρπάξε τὸ φῶς ἡ ματιά του, τὸ φῶς τοῦ γέμισε τὴν καρδία. Φαντάστηκε χῖαρα πιὼς μὲ τὰ φύσια θὲ γυρίσῃ μιὰ μέρα κ' ἡ Κατινούλα πιὼς θὰ γίνη γχος καὶ πιὼς χαρά σημαίνουνε τὰ οώτια. Τὸ νόστιμο εἶνε που δὲ γελάστηκε δλότελα δ 'Αντρέκης ς καὶ δὲν ἀλήθεψε τόνειρό του κατόπι: συμμετρικά ὅπως τὰ συνταίρατα τότες μὲ τὲ γοῦ του.

‘Η ὥρα ἐννιά, στὸ τραπένο μέσα, θερμομετρησες τὴν Κατινόύλα, νὰ δοκιμάσῃ 36° 6! Θὰ πῆ πώς μπαίνουν τὰ πράματα στὸν ἴσιο τους τὸ δέσμῳ. Στρώθηκε στὴ γωνια της, ζαπλιώθηκε μὲ τὸ χουζούρι της, ἀποκοινωθηκε γλυκά ή ακριβή του ή ταξιδιώτισσα. Τὴν κοίταζε δ 'Αντρέας κ' ή ταχείδερτρα 'Ελπίδη πεύ ἔτρεχε μπροστά, μὲ τὴν ἔκρη του ποδιοῦ της ἀνάλαφρα στημένη στὴν δόδα τῆς μηχανῆς, γοργόγλιστρη, ἀχτιδόστεφη καὶ φαιδρή, ζεπεσθινε λίγο λίγο στὴν ψυχή του τὰ σκούρα καὶ τα βολέ, τὸν τραβούσε δρυμητικὰ πρᾶς τὴν ὑπερέη τὴν καινούρια, τοῦ ἔνοιγε τὸν ὄρθιοντα, ἐκεῖ κάτω, καὶ τὸ μέλλο ποὺ ρόδιζε μὲ τὴν ἀβγή. Ναι, συλλογίστανε δ 'Αντρέας, καλά τάπτωσισε, καλά ἔκαμε. Τὴν ἐσωσε μιὰ φορά! Ήξε τὴ σώση καὶ δέρτερη. Λαμπρά κυθερώνηθηκε ὡς τώρα, τὰ γόλεψε λαμπρά τὸ ίδιο πάλε θά τὰ βολέψῃ. Μᾶλι μὲ τὴ μέθοδο τὴ σωστή. ‘Αμμα καταπιαστῆς μεθοδικὰ τὴ δουλειά σου, δὲ γενεται, θὰ πετύχῃ. Βέβαια, θὰ παλέψῃς, μάλι θὰ νικήσῃς, φτάνει νὰ βγεις τὰ δυνατά σου. Θὰ τὰ βγεις ἔτοι μέσει κ' ἔτοι πάρτει.

### $(^3\text{A}_1g)$ sublevel

NEA BIBLIA

ΤΟΥ ΙΔΑ : «Μαρτύρων καὶ Ἡρώων αὐτοῦ»

ΤΗΣ κ. ΕΙΡΗΝΗΣ ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ : «Απὸ τὸν χόσμο τοῦ σαλουκοῦ καὶ οἱ δύο θάνατοι» Δρ. 3.  
Παραδίδεται επίσης μερική της «Νεανική».